



Consejo de Seguridad

Septuagésimo segundo año

7875^a sesión

Jueves 2 de febrero de 2017, a las 10.00 horas

Nueva York

Provisional

Presidente: Sr. Yelchenko (Ucrania)

Miembros:

Bolivia (Estado Plurinacional de)	Sr. Llorenty Solíz
China	Sr. Shen Bo
Egipto	Sr. Aboulatta
Estados Unidos de América	Sra. Sison
Etiopía	Sra. Guadey
Federación de Rusia	Sr. Safronkov
Francia	Sr. Lamek
Italia	Sr. Cardi
Japón	Sr. Akahori
Kazajstán	Sr. Umarov
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Hickey
Senegal	Sr. Seck
Suecia	Sr. Skoog
Uruguay	Sr. Rosselli

Orden del día

La situación relativa al Iraq

Decimotercer informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2017/73)

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 2299 (2016) (S/2017/75)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

17-02812 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se abre la sesión a las 10.05 horas.

Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente

El Presidente (*habla en inglés*): Dado que esta es la primera sesión pública que celebra el Consejo de Seguridad en el mes de febrero, quisiera aprovechar esta oportunidad para rendir homenaje, en nombre del Consejo, al Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas, Excmo. Embajador Olof Skoog, por los servicios prestados como Presidente del Consejo durante el mes de enero. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo al expresar mi profundo agradecimiento al Embajador Skoog y a su delegación por las grandes dotes diplomáticas con que dirigieron la labor del Consejo el mes pasado.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación relativa al Iraq

Decimotercer informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2017/73)

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 2299 (2016) (S/2017/75)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante del Iraq a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito al Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš, a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2017/73, que contiene el decimotercer informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, así como el documento S/2017/75, que contiene el informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 2299 (2016).

Doy ahora la palabra al Sr. Kubiš.

Sr. Kubiš (*habla en inglés*): En primer lugar, permítaseme felicitar a los nuevos miembros del Consejo de Seguridad por haber asumido sus responsabilidades, así como dar las gracias a quienes salieron del Consejo a finales del año pasado por haber brindado su apoyo y cooperación constantes a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI).

Permítaseme comenzar mi exposición informativa encomiando la valentía de las fuerzas de seguridad iraquíes, con inclusión de las Fuerzas de Movilización Popular, los pesmergas y los voluntarios tribales, así como la resistencia del pueblo iraquí.

Tres meses después de iniciada la operación de liberación de Mosul, las operaciones de combate en la parte oriental de Mosul han llegado a su fin. El constante progreso no debería ocultar el hecho de que la lucha ha sido —y seguirá siendo— un desafío enorme, en particular dentro de la ciudad vieja, en el oeste de Mosul. Habida cuenta del gran apoyo de los asociados internacionales, en particular de los Estados Unidos, las fuerzas iraquíes seguirán participando en operaciones urbanas complejas. Sin embargo, se prevé que las operaciones de liberación en el Iraq llegarán a su fin en un futuro cercano. Los días del llamado califato del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL) están contados. Aprovecho esta ocasión para honrar a los mártires que sacrificaron la vida en la lucha contra los terroristas internacionales del EIL en aras de un Iraq libre y unido y en defensa de los valores humanos compartidos por el mundo, como fuertes aliados de los Estados Unidos y parte incondicional de la coalición internacional contra el EIL.

En el período posterior al Daesh, el Iraq necesitará el apoyo y la asistencia sustanciales y reales constantes de la comunidad internacional, incluidos sus asociados regionales. Toda reducción abrupta del compromiso o del apoyo significaría repetir errores del pasado, errores que han tenido graves consecuencias para la estabilidad y la seguridad mucho más allá de las fronteras del Iraq.

El concepto humanitario de las operaciones aprobadas por el Gobierno del Iraq y las fuerzas de seguridad iraquíes, incluidas las Fuerzas de Movilización Popular, prioriza la protección de los civiles sin precedentes en la planificación y la dirección de las operaciones militares, sobre la base de las lecciones aprendidas de los errores de las anteriores operaciones de liberación. La conducta de todas las fuerzas de seguridad durante las operaciones de liberación ha mitigado mucho, pero no todo, el temor que existía entre la población de Mosul antes de la operación. Cabe señalar que la UNAMI no ha recibido

pruebas de violaciones sistemáticas ni generalizadas del derecho internacional humanitario ni del derecho de los derechos humanos por parte de las fuerzas de seguridad. Sin embargo, lamentablemente, se siguen cometiendo actos delictivos contra civiles y prisioneros de guerra. La mayoría de los casos se investigan con rapidez y se adoptan medidas para evitar ese tipo de actos en el futuro. Además, señalo que los controles de seguridad de los civiles que abandonan las zonas controladas por Daesh se realizan, al parecer, de manera transparente y, en general, cumpliendo las normas internacionales. Sin embargo, expreso mi preocupación por los inquietantes informes de saqueo y destrucción de bienes civiles y de saqueo de asistencia humanitaria por grupos armados que operan en apoyo de las fuerzas de seguridad iraquíes, en particular por algunos grupos de resistencia locales.

Es de vital importancia proteger a los civiles, evitar medidas que puedan atizar las tensiones sectarias e impedir saqueos y ataques de represalia en Mosul, pero también en otras zonas liberadas del país, para ganar los corazones y las mentes de la población. Esos constituyen los primeros pasos en el proceso de reconciliación nacional y basada en la comunidad para construir un Iraq realmente unificado y unido, en el que todos sus habitantes se consideren ciudadanos en igualdad de condiciones, reciban un trato equitativo y sean protegidos por el Estado. Me complace señalar que, en su reunión celebrada el 30 de enero, el Consejo de Representantes apoyó la propuesta de los candidatos sugeridos por el Primer Ministro para los cargos de Ministro de Defensa y Ministro del Interior. Es necesario adoptar medidas rápidamente a fin de llegar a un acuerdo sobre la selección y el nombramiento de los ministros que cubran los puestos todavía vacantes, en particular los Ministros de Comercio, Industria y Finanzas.

El mundo no olvidará los horrendos crímenes cometidos por Daesh. A fin de que se haga justicia provisionalmente para las víctimas de abusos y violaciones de los derechos humanos es preciso restablecer el sistema de justicia formal, la documentación eficaz y eficiente de las violaciones y los abusos y el establecimiento de mecanismos de justicia no formales, como la búsqueda de la verdad, los programas de atención especializada y rehabilitación para las mujeres y los programas de desradicalización para niños que se vieron sometidos a doctrinas extremistas. Es también necesario llevar a cabo un diálogo dentro de las comunidades y entre ellas sobre la justicia y los derechos humanos.

Hay que prestar igualmente atención a las necesidades de las minorías étnicas y religiosas, a las

que el conflicto ha afectado desproporcionadamente. Desde 2003, el Iraq ha perdido más de la mitad de su población de minorías étnicas y religiosas. Me temo que, sin una respuesta adecuada, ese proceso prosiga incluso después de la derrota de Daesh. Por lo tanto, se debe prestar especial atención a los arreglos que abordan las preocupaciones de seguridad y de otro tipo de las minorías a fin de que puedan regresar a sus hogares.

En los últimos meses, he dialogado con los dirigentes de la Alianza Nacional Iraquí, principal bloque parlamentario, sobre el camino que hay que seguir en el Iraq posterior a Daesh. La Alianza Nacional presentó su iniciativa de arreglo nacional a la UNAMI el 30 de octubre de 2016. Acojo y apoyo esa alentadora decisión. La iniciativa de la Alianza Nacional es un buen punto de partida en el proceso de arreglo y reconciliación nacional gestionado y dirigido por los iraquíes, pero facilitado por las Naciones Unidas, proceso reconciliación que ya ha suscitado una ola de interés en todos los sectores de la sociedad iraquí. La UNAMI está trabajando actualmente con esos grupos, incluidos los componentes sunitas y turcomanos, la región del Kurdistán del Iraq, la sociedad civil, las comunidades minoritarias, los dirigentes tribales y los grupos de jóvenes y de mujeres, con el fin de recabar sus opiniones e ideas sobre el modo de construir un Iraq unido posterior al EIIL sobre la base de los principios de igualdad y ciudadanía. Permítaseme hacer hincapié en que, para lograr la reconciliación nacional, hay que contar con el apoyo de iniciativas comunitarias. Por lo tanto, me complace anunciar que la UNAMI ha iniciado una serie de actos con el lema “El Iraq: juventud y coexistencia”. El primero de esos actos tuvo lugar el 28 de enero en Basora, donde participaron 120 jóvenes procedentes de las cuatro provincias meridionales.

Después de meses de incertidumbre sobre la fecha de las elecciones de los consejos provinciales en el Iraq, el 17 de enero el Primer Ministro Al Abadi anunció que la celebración de las elecciones de los consejos provinciales y de distrito estaba prevista para el 16 de septiembre. Ahora le corresponde al Consejo de Representantes establecer con carácter urgente el marco jurídico e institucional apropiado para esas elecciones. Es esencial contar con un marco jurídico electoral claro y amplio para que la Alta Comisión Electoral Independiente pueda llevar a cabo los preparativos. También aliento al Gobierno del Iraq a que proporcione la financiación necesaria para la Comisión a fin de facilitar su planificación normativa y operacional y los preparativos de las elecciones. Además, el 23 de enero, el

Gobierno Regional del Kurdistan anunció que las elecciones parlamentarias y presidenciales se llevarían a cabo el 11 de noviembre.

Durante la etapa anterior de la operación en Mosul, se calcula que alrededor de 825.000 civiles permanecieron en sus hogares en las zonas recuperadas por las fuerzas de seguridad iraquíes. Desde mediados de octubre se han desplazado casi 190.000 personas, cifra muy inferior a lo que los agentes humanitarios temían. De esas personas, 30.000 ya han regresado a sus hogares y más de ellas lo hacen cada día. Si bien ya casi se ha triunfado en la campaña militar para expulsar al EIIL del Iraq, se espera que la crisis humanitaria continúe durante meses, e incluso años. En diciembre de 2016, los asociados humanitarios presentaron un resumen anticipado del plan de respuesta humanitaria de 2017. Este año hacen falta por lo menos 985 millones de dólares para llegar a los 5,8 millones de iraquíes más vulnerables. De ese total, actualmente se solicitan 331 millones de dólares concretamente para la respuesta en Mosul.

Ya se está haciendo mucho. Más de 1,4 millones de iraquíes desplazados han regresado a sus hogares, incluido 1 millón en los 12 últimos meses en todo el país. El Servicio de Financiación para la Estabilización Inmediata del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo actualmente opera en 21 aldeas y distritos liberados. Centenares de miles de personas han regresado a las ciudades y los distritos gracias a esa actividad.

Permítaseme ahora referirme a la cuestión de los nacionales y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. El Gobierno del Iraq ha mostrado su determinación de llevar a cabo la importante labor de localización de las personas desaparecidas. Mediante los esfuerzos proactivos del Ministerio de Defensa del Iraq, el número de testigos que se están presentando para proporcionar información ha aumentado notablemente. Prosiguen las visitas sobre el terreno y la excavación, tanto en el Iraq como en Kuwait.

Por otra parte, actualmente se están desplegando esfuerzos para recuperar el patrimonio desaparecido de Kuwait. De las bibliotecas de las Universidades de Kufa y Babil se han localizado y catalogado más de 6.000 libros kuwaitíes, que se están preparando para entregarlos oficialmente a Kuwait. Sin embargo, el tiempo no corre a nuestro favor. A medida que pasa el tiempo, la localización de los lugares de enterramiento se hace más difícil. Tenemos con las familias de los fallecidos la deuda de seguir apoyando al Iraq en ese proceso humanitario y seguir empleando un enfoque innovador

y multidimensional que el Iraq necesita para honrar y cumplir sus obligaciones internacionales en esta esfera.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias al Sr. Kubiš por su exposición informativa.

El representante del Uruguay ha pedido la palabra para formular una declaración.

Sr. Rosselli (Uruguay): Sr. Presidente: Sean mis primeras palabras de felicitaciones para usted y la delegación de Ucrania por asumir la Presidencia del Consejo de Seguridad para el mes de febrero, y agradecer al Representante Permanente de Suecia y a todo su equipo la excelente conducción de los trabajos del Consejo durante el mes de enero. Tiene usted una barra muy alta puesta por el Sr. Skoog y su equipo. Agradecemos al Representante Especial del Secretario General Ján Kubiš su informe.

Resulta evidente que el Iraq sigue enfrentando múltiples y grandes desafíos humanitarios, políticos, económicos y de seguridad, pero el principal continúa siendo, sin lugar a dudas, la lucha contra el terrorismo. El Uruguay reconoce la ardua labor del Iraq, del propio Representante Especial del Secretario General y de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, que en estrecha coordinación con el Gobierno iraquí viene llevando adelante una muy importante y eficaz tarea para atender las diversas crisis que afectan al país.

Reiteramos que la lucha contra el flagelo terrorista debe llevarse a cabo en el marco del derecho internacional humanitario y los derechos humanos, y concertada en el seno de Naciones Unidas. Asimismo, apoyamos los esfuerzos realizados por el Gobierno iraquí, con la ayuda de la Coalición Mundial contra el EIIL en la lucha contra la grave amenaza que representa el Estado Islámico para la soberanía, integridad territorial y la población civil iraquí.

Debemos destacar el hecho de que las autoridades iraquíes se hayan impuesto como máxima prioridad, en el marco de sus ofensivas militares en Mosul, la protección de civiles y la inmediata respuesta a la emergencia humanitaria. Nos preocupa, obviamente, la situación de los civiles atrapados en Mosul, en particular la de aquellos grupos más vulnerables, y la constatación de que están siendo utilizados por Daesh como escudos humanos, en una muestra más de su total cobardía.

Urgimos a las partes en conflicto a respetar y proteger a los civiles, en particular las mujeres, los niños, los discapacitados y las personas mayores, a respetar los derechos humanos y a permitir el acceso de ayuda de emergencia, según lo establecen las leyes humanitarias

internacionales. Es de especial preocupación que hasta ahora haya más de 160.000 desplazados como consecuencia de los combates, a los que podrían sumarse aún más en un corto plazo.

La reparación de la infraestructura civil, la normal prestación de servicios y el gradual retorno de los desplazados internos a sus hogares deben constituirse en objetivos prioritarios tras la liberación de Mosul. Sigue estando claro que las operaciones militares por sí solas no eliminarán la amenaza del terrorismo en el Iraq. Los dirigentes políticos iraquíes deben superar sus divisiones y la desconfianza y llegar a un consenso sobre una visión única de la reconciliación nacional, sin la cual será muy difícil en el futuro cerrar las heridas que aún desangran a su pueblo.

El Presidente (*habla en inglés*): El representante del Estado Plurinacional de Bolivia ha pedido la palabra para formular una declaración.

Sr. Llorenty Solíz (Estado Plurinacional de Bolivia): Sr. Presidente: En primer lugar, quiero desearle el mayor de los éxitos a usted y a su equipo en el ejercicio de la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el mes de febrero. También deseo sumarme a las palabras suyas y de quienes me han antecedido para felicitar a la delegación de Suecia por su labor durante su Presidencia en el mes de enero.

El Estado Plurinacional de Bolivia reconoce y alienta la valiente y determinada lucha del Gobierno iraquí y de su pueblo en contra del Estado Islámico en el Iraq y el Levante y el terrorismo, enfatizando que la garantía de la asistencia humanitaria que ha llevado adelante el Gobierno del Iraq en todas sus tareas militares se inscribe en el marco del derecho internacional humanitario. Al mismo tiempo, Bolivia reitera su más enérgica condena al terrorismo y la violencia desplegada, fundamentalmente, en contra de niños y mujeres en Mosul. Asimismo, el Estado Plurinacional de Bolivia reconoce el esfuerzo y la voluntad del pueblo iraquí de lograr un histórico acuerdo político y social bajo el consenso y respeto mutuo de todas las partes interesadas, que lleva al establecimiento y consolidación de la paz bajo los principios de respeto de su soberanía, independencia, integridad territorial y no injerencia.

Nos sumamos a las solicitudes de apoyo para la reconstrucción de hospitales, escuelas y universidades estatales destruidas durante el conflicto y, asimismo, a las solicitudes de apoyo para llevar adelante los procesos electorales en distintos gobiernos regionales, especialmente el registro biométrico de los votantes. Estamos

convencidos de que la comunidad internacional debe agradecer los esfuerzos realizados, reitero, no solo por el Gobierno iraquí sino, fundamentalmente, por su pueblo en esta lucha común en contra del terrorismo.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante del Iraq.

Sr. Alhakim (Iraq) (*habla en árabe*): Ante todo, quiero felicitar a la República de Ucrania por haber asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad durante este mes. Sr. Presidente: Lo felicito por sus esfuerzos para asegurar la transparencia. También quisiera felicitar al Reino de Suecia por su Presidencia del Consejo durante el mes de enero. Nos complace dar la bienvenida al Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). Agradecemos su labor, tanto en Bagdad como en Nueva York, y la de su equipo.

Asimismo, deseamos dar la bienvenida a la Sra. Nikki Haley, quien asume su cargo en el Consejo de Seguridad. Le deseamos mucho éxito. Estamos dispuestos a trabajar en cuestiones de interés común.

El Gobierno del Iraq agradece enormemente los sacrificios realizados por las fuerzas iraquíes bajo la supervisión conjunta de la alianza internacional. Nos congratulamos por el éxito de la liberación de Mosul. La parte occidental de la ciudad ha sido totalmente liberada, concretamente 87 barrios. Las fuerzas iraquíes están finalizando los preparativos para tomar la parte oriental de la ciudad. El Sr. Al Abadi, que es Presidente del Consejo de Ministros, ha firmado un memorando para iniciar proyectos de reconstrucción en los distintos barrios liberados y comenzar la remoción de minas. De ese modo, se abrirá la vía para el retorno de los desplazados internos y para la prestación de servicios a la población iraquí, a fin de que puedan reanudar su vida normal.

Más de 2.000 familias iraquíes han podido regresar a sus hogares en la parte occidental de la ciudad, que ha sido liberada de los criminales de Daesh. Su regreso es un goteo constante tras la remoción de explosivos y minas. Damos también las gracias a la población local por su participación activa en la limpieza de las calles de los barrios liberados.

El Presidente del Consejo de Ministros y Jefe de las Fuerzas Armadas ha emitido decretos urgentes que deben aplicarse de inmediato. Dichos decretos son para que las autoridades competentes garanticen la seguridad y la prestación de ayuda de emergencia y alojamiento a los desplazados de Mosul. Esto se basa en el

plan humanitario de liberación de Nínive, que es una operación conjunta para liberar Nínive. Han informado al Ministerio encargado de los desplazados internos y la inmigración sobre el número previsto de desplazados internos antes de comenzar la liberación de la parte oriental de Mosul, de modo que se puedan adoptar las medidas necesarias con respecto al alojamiento y la asistencia de emergencia.

El Ministerio de Comercio ha distribuido alimentos rápidamente en las zonas liberadas, en colaboración con la administración local de Nínive. Me complace informar al Consejo de Seguridad de que el Consejo de Representantes del Iraq tiene la intención de aprobar a los candidatos a los cargos de Ministro de Defensa y el Ministro del Interior. Esto permitirá consolidar el éxito logrado sobre el terreno.

El Gobierno del Iraq acoge con beneplácito el comunicado conjunto aprobado tras la visita al Iraq del Jefe de Gobierno de Turquía, Sr. Binali Yıldırım, en particular en lo que respecta al campamento de Bashiqa en el Iraq. En el comunicado también se hace referencia a la necesidad de respetar la unidad, la soberanía y la integridad territorial del Iraq, y esperamos que el comunicado se aplique lo antes posible a fin de fortalecer las relaciones bilaterales en varias esferas, incluida la lucha contra el terrorismo, y garantizar la seguridad y la estabilidad a lo largo de la frontera entre ambos países.

Mi Gobierno exhorta a todos los países a aplicar las resoluciones 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015) y 2253 (2015), sobre todo en lo que respecta a poner fin a la corriente de combatientes terroristas extranjeros. Los comités de sanciones del Consejo de Seguridad deben asumir plenamente las responsabilidades que les incumben con arreglo a sus prerrogativas, a fin de neutralizar a esos grupos terroristas y eliminar sus fuentes de financiación. Con esto quiero decir que se debe hacer un seguimiento de los Estados que proporcionan apoyo financiero y armas a los grupos terroristas, incluido Daesh, apoyo que permite a esos grupos llevar a cabo actividades relacionadas con el tráfico de petróleo y tesoros arqueológicos iraquíes.

El Iraq acoge con beneplácito las medidas adoptadas por la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, bajo la Presidencia del Sr. Jean-Paul Laborde, entre ellas la reunión de coordinación celebrada en Bagdad en presencia de la UNAMI, que han dotado al Iraq de medios para combatir el terrorismo. Para coordinar los esfuerzos internacionales encaminados a prestar apoyo técnico al Iraq en la lucha contra el terrorismo,

instamos a los donantes y a las organizaciones internacionales a proporcionar el apoyo técnico pertinente. Acogemos con beneplácito los esfuerzos que realiza la UNAMI en ese sentido, en particular su labor para promover la reconciliación nacional y mejorar el papel que desempeñan los jóvenes, como se evidenció en la conferencia de la juventud celebrada en Basora, a la que se refirió el Sr. Ján Kubiš en su exposición informativa.

El Gobierno y el pueblo del Iraq desean expresar su agradecimiento a todos los Estados de la coalición internacional, sobre todo a los Estados Unidos de América y a los Estados miembros de la Unión Europea, así como a otros Estados que no forman parte de la coalición, por los esfuerzos realizados para combatir el terrorismo, en particular el apoyo militar y logístico que han brindado a las fuerzas de seguridad iraquíes, en un marco de estricto respeto de la soberanía y la integridad territorial del Iraq, y en cooperación con las fuerzas de seguridad.

Acogemos con beneplácito la elección y la toma de posesión del Presidente de los Estados Unidos, Sr. Donald Trump. No obstante, lamentamos profundamente la orden ejecutiva de 27 de enero pasado, que incluye la imposición de restricciones de viaje a los Estados Unidos a ciudadanos de siete países, incluidos los iraquíes. Esta orden afecta a un Estado aliado y amigo, que está vinculado a los Estados Unidos por una asociación estratégica. Dado que esto tiene lugar cuando nuestros valientes combatientes han logrado grandes avances en la lucha contra Daesh en Mosul, exhortamos al Gobierno de los Estados Unidos a que reconsidere su posición. En este sentido, reiteramos nuestra determinación de fortalecer la asociación estratégica entre nuestros dos países y de ampliar las posibilidades de cooperación, en particular en la lucha contra el terrorismo.

El Iraq agradece y considera muy importantes los esfuerzos realizados por los países amigos que han trabajado para restablecer la estabilidad y garantizar la reconstrucción en las zonas recuperadas de los grupos terroristas vinculados a Daesh, con miras a aliviar la crisis humanitaria que afecta a las personas desplazadas. Para esto hay que proceder a la remoción de minas, prestar servicios básicos y crear empleos para la población local. Apreciamos profundamente los esfuerzos desplegados por las Naciones Unidas y sus organismos especializados en apoyo de las personas desplazadas, y hacemos un llamamiento a todos los Estados para que proporcionen financiación con este fin.

Por nuestra parte, estamos haciendo todo lo posible por mejorar nuestras relaciones con los países árabes

vecinos, en particular Kuwait, Jordania, la Arabia Saudita, el Irán y Turquía. También mantenemos una estrecha relación con el Gobierno de Siria. En el contexto del fortalecimiento de nuestros lazos fraternales con Kuwait, la comisión ministerial conjunta de alto nivel se reunió en Bagdad el 28 de diciembre de 2016, bajo la presidencia conjunta del Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Sr. Ibrahim Al-Jaafari, y del Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Jeque Sabah Khalid Al Hamad Al Sabah. En esa reunión se examinaron varias cuestiones de interés común, y a este respecto el Gobierno del Iraq reafirma su compromiso de no escatimar esfuerzos para lograr avances en la cuestión de los ciudadanos y archivos kuwaitíes desaparecidos.

La comisión conjunta y las comisiones nacionales están entrevistando a testigos para determinar el destino de las personas desaparecidas, no solo ciudadanos kuwaitíes, sino también nacionales de otros países. El Ministerio de Defensa y el Ministerio de Relaciones Exteriores han intensificado sus esfuerzos para difundir información sobre este tema por televisión, estaciones de satélite y publicaciones del Gobierno, a fin de obtener testimonios e información fidedigna con miras a realizar visitas sobre el terreno y lograr resultados concretos. Se han celebrado varias reuniones técnicas y se han realizado excavaciones en varias regiones. Recientemente se excavaron 158 trincheras en Karbala, en presencia de testigos, pero no se encontraron restos humanos. El Ministerio de Defensa del Iraq está proporcionando la financiación necesaria para 2017, a fin de asegurar que puedan continuar las excavaciones en muchas zonas, entre las que se incluyen Khamisiyah, Radwaniyah, Ayn al-Tamr, Sulaymaniyah y Salman Pak.

El Gobierno del Iraq otorga gran importancia a las relaciones sinceras que nos unen al fraterno Estado de Kuwait. Agradecemos mucho el apoyo incansable que ha brindado ese país hermano, en particular el suministro

de escuelas prefabricadas en las zonas liberadas, que permiten que los estudiantes vuelvan a clase hasta que se hayan reconstruido sus escuelas permanentes.

Acogemos con beneplácito los esfuerzos y los buenos oficios de Rusia, el Irán y Turquía para alcanzar un arreglo general de la cuestión de Siria que pueda ser aceptado por todas las partes sirias. Les damos las gracias por los esfuerzos que están realizando para erradicar a los grupos terroristas en Siria y poner fin al respaldo regional e internacional a esos grupos y al reclutamiento de más terroristas. También les damos las gracias por los esfuerzos que han realizado para garantizar el respeto de la soberanía de Siria y ayudar a ese país a liberarse del yugo del terrorismo, la destrucción, la muerte y el desplazamiento, garantizando así que se puedan restablecer la estabilidad y la seguridad en la región.

Quisiéramos agradecer a Kazajstán los esfuerzos que está realizando para garantizar el éxito del diálogo. También deseamos dar las gracias a su Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Kairat Abdrakhmanov, por los esfuerzos que ha realizado para garantizar los principios de paz y conciliar los diversos puntos de vista del pueblo sirio bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Para concluir, expresamos nuestro sincero agradecimiento al Representante Especial Kubiš por los esfuerzos que ha realizado constantemente en aras del Iraq. También deseamos dar las gracias a su equipo por el valioso asesoramiento brindado al Gobierno del Iraq. Finalmente, damos las gracias a la UNAMI por los esfuerzos que ha realizado para garantizar que el Iraq sea estable y esté unido y libre de terroristas.

El Presidente (*habla en inglés*): Invito ahora a los miembros del Consejo a celebrar consultas oficiosas para continuar nuestro debate sobre el tema.

Se levanta la sesión a las 10.40 horas.